

‘Ο μικρὸς ἀδελφὸς τῆς συζύγου ἔνθ’ ἀν.: Βοῆκε μεγάλη ἐποστήση ἀπ’ τὰ γυναικαδέρφια του σύνηθ. || Ἀσμ.

Πῆρα τὴν βλάκα πιθιρά, τὴν μαύρη γῆς γυναικα καὶ αὐτὰ τὰ λευανούπετραδα ἀδέρφια καὶ ἀξαδέρφια καὶ αὐτὸν τοὺς μανδουσκόληκα τοὺς βῆρα γυναικαδέρφι Μακεδ. (Χαλκιδ.)

Πῆρα τὴν πλάκα πεθερά, τὴν μαύρη γῆς γυναικα καὶ τὰ χαλίκια τοῦ γιαλοῦ ἔχω γυναικαδέρφια ἐνιαχ.

Ποῦ ἡσαν, γραμματικέ μου, κὶ ποῦ σιριάντις; ’Σ τὴν πιθιρά μου ἦμαν, ’ς τὰ γυναικαδέρφια μου Μακεδ. (Πεντάπ.)

Γιὰ πετ-τερά μουν ’πόθανε, γιὰ πετ-τερός μουν ’πτίη, γιὰ ’ποὺ τὰ γυναικαδέρφια μουν κανέναν ἐσκοτώσα Κάλυμν.

Γιὰ πεθ-θερός μουν πέθανε, γιὰ πεθ-θερά μουν διάβη, γι’ ἀπ’ τὰ γυναικαδέρφια μουν καένας εἰν’ γαὶ πάει Κῶς (Κέφαλ.).

γυναικάδερφος ὁ, σύνηθ. γυναικάδελφος Πόντ. (Οφ. Τραπ.) γυναικάδελφο Πόντ. (Οιν. “Οφ. Τραπ.) γυναικάδιφονς Μακεδ. (Γαλατ. Πεντάπολ.) γυναικάδιφονς Εὖβ. (Στρόπον.) Ήπ. (Ζαχύρ. Κουκούλ.) Στερελλ. (Αίτωλ. Αχαροναν. Μύτικ. Σπάρτ. κ.ἄ.) γυναικάδερφος Κάρπ. γεναικάδερφος Ρόδ. Σκύρ. γεναικάδερφος Κάσ. Κύπρ. Σύμ. κ.ἄ. γεναικάδερφος Κάσ. γεναικαερφός Ρόδ. γεναικαερφός Κύπρ. γεναικαερφός Κύπρ. (Γερμασ. κ.ἄ.) ἀν’ κάδριφονς Λέσβ. Θηλ. γυναικαδέλφισσα Πόντ. (Οιν. “Οφ.) γυναικαδέλφ’ σσα Σκύρ. γυναικάδερφη σύνηθ. γυναικαδέρφη Πελοπν. (Καλάβρυτ.) γυναικαδέρφη Λῆμν. γεναικαερφή Κύπρ. (Αιγαιαλ.)

Ἐκ τοῦ Ἑλληνιστ. οὐσ. γυναικάδελφος. Ὁ τύπ. γυναικάδελφος καὶ εἰς Σοῦ.

Ο ἀδελφὸς τῆς συζύγου σύνηθ.: ‘Ο γυναικάδερφός μου πατρεύει αἴριο τὴν κόρη του. ‘Ο γιὸς τῆς γυναικάδερφής μου σπουδάζει ’ς τὸ Παρίσι σύνηθ. Τὸν κῆπο τὸν ἔδωσεν ὁ πεθ-θερός μουν τοῦ Διάκο-Μηνᾶ τοῦ γυναικαέρφου μουν Κάρπ. “Ἐπηγασεν τὸν γεναικαερφόν τουν τὸν ἥρταν νὰ δουλέψουν Κύπρ. “Αφ’ κι τ’ γυναικα τ’ μὲ τ’ς ἀδιοφές, τ’ς γυναικαδιφές τ’ κὶ μὶ τ’ς παραγιοί τ’ κὶ κεῖν’ κάτ’dar ’ς τοῦ παλάτ’ Λῆμν. ’Ἐν ἔδει μοντσούναν δ γεναικαερφός τοῦ ἀρροῦ μουν νὰ δῇ τὸν γαμβόν τουν (ἀρροῦ=ἀδελφοῦ) Κύπρ. (Αιγαιαλ.) ‘Η γεναικαερφή τοῦ δάσκαλου ἐπῆεν νὰ γινῆ τθαὶ τσείη δασκάλα αὐτόθ. ‘Ο γυναικάδελφό μουν ἔνι φωμᾶς Πόντ. (Οιν.) ’Εδίβα τσῆ γυναικαδέλφισσάς μουν καὶ ’κ ηδρα τενα (ἐπῆγα εἰς τῆς γυναικαδέλφης μουν καὶ δὲν τὴν ηδρα) αὐτόθ. “Ιδιον μὶ ’ν ἀδιοφή σ’ εἰσι, γυναικάδιφο Μακεδ. (Γαλατ.) || Ἀσμ.

Πῆρα τὴν πλάκα πεθερά, τὴν μαύρη γῆς γυναικα καὶ αὐτὰ τὰ λευανολίθαρα πῆρα γυναικαδέρφες Πελοπν. (Καλάβρυτ.)

Ο σκύλ-λδος εἰν’, δ Κωσταρδῆς, δ γυναικάδερφός μουν Κῶς (Πυλ.).

γυναικάκι τό, σύνηθ. γυναικάτσι Πάρ. γυναικάτδι Καλαβρ. (Χωρίο Βουν.) γυναικάκι Νάξ. (Απύρανθ.) γεναι κάτδι Κῶς κ.ἄ.

Τύποκορ. τοῦ οὐσ. γυναικάκι.

1) Ή μικρόσωμος γυνὴ σύνηθ.: Τί γυναικάκι εἰν’ αὐτό! Γυναικα θὰ τὴν πῆξ; αὐτὴ εἶναι γυναικάκι σύνηθ. Περιγάει ἔνα γυναικάκι κατσιασμένο (=ζαρωμένο) Αθῆν. Εἰδες ἔναγ γυναικάτδι; τόσονά εἶναι (τόσονά = τόσον δά, μικρόν) Κῶς.

Συνών. γυναικάρι, γυναικί, γυναικίτσα 1, γυναικίτσι, γυναικίούδι, γυναικίούλα 1. 2) Νεᾶνις παριστάνουσα τὴν ὄριμον γυναικανά Σύμ. 3) Ή μικρὰ τὴν ἡλικίαν καὶ τὸ ἀνάστημα σύζυγος Κρήτ. Νάξ. (Απύρανθ.): Δὲ φελᾶ κ’ εὐτεινοῦ τὸ γυναικάκι του καθόλον, ἔνα γυναικάκι μικρό-μικρό εἶναι ‘Απύρανθ. Β) Θωπευτικῶς, ἡ σύζυγος Αθῆν. Καλαβρ. (Χωρίο Βουν.) Πάρ.: Καλῶς τὸ γυναικάκι μου! Αθῆν. Τὴν ἥθελε γιὰ γυναικάτδι Χωρίο Βουν. || Ἀσμ.

Ασπάλαθρο ’ς τὴν γειτονιὰ τσαὶ κατοφρυγανάτσι, ἀκόμα δὲ γεννήθητσες τσαὶ θές τσαὶ γυναικάτσι!

Πάρ. Συνών. γυναικίτσα, γυναικίούλα. 4) Τὸ γύναιον, ἡ ἐλευθέρων ἡθῶν γυνὴ Σύμ.: Κάτσε, μωρῷ γυναικάκι, βοῦτον-νεις κ’ ἐσὸν μὲ τοὺς ποφανάτους (= τιμίους, ἐκλεκτούς).

γυναικάκιας ὁ, Αθῆν. Πειρ. Πελοπν. (Αρκαδ. Γαργαλ.) Σῦρ. (Ερμούπ.) Χίος — Γ. Ξενόπ., Κατήφ., 371 —Λεξ. Δημητρ. γυναικάκια Στερελλ. (Αίτωλ. Αιαρναν.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. γυναικάκι καὶ τῆς παραγωγ. καταλ.-άκιας. Πρ. κοριτσάκιας, κορτάκιας, παρτρεμενάκιας, σαχλαμαράκιας.

1) Χλευαστικῶς, δ γυναικοθήρας, δ ἀρεσκόμενος νὰ συναστρέφεται μετὰ γυναικῶν ἔνθ’ ἀν.: “Ἡρθε κ’ ἐκεῖνος ὁ γυναικάκιας καὶ ἀρχίησε τὶς ἀργολαβίες μὲ τὰ κορίτσα τσῆ φούγας (ἀργολαβίες = ἐρωτοτροπίες, φούγα = γειτονιά) Πελοπν. (Γαργαλ.) Τὸν σιχαίνουμαι αὐτὸν τὸν γυναικάκια! Γ. Ξενοπ., ἔνθ’ ἀν. Συνών. γυναικάλας 1, γυναικάρης, γυναικάστις 1, γυναικάστιος, γυναικοκυνηγός γυναικάλας, γυναικίούλης 2, κοριτσάκιας, ποδόγυνος. 2) Ο ἔχων τρόπους γυναικός, δ θηλυδρίας Πελοπν. (Αρκαδ.) Σῦρ. (Ερμούπ.) Χίος — Λεξ. Δημητρ. Συνών. γυναικάλας 2, γυναικάστις 2, γυναικίούλης 2, γυναικώτας 1, κολέτης, μισογύναικος.

γυναικαλᾶς ὁ, Σέριφ. γυναικαλ-λᾶς Λυκ. (Λιβύσσο.) γυναικαλ-λᾶς Λυκ. (Λιβύσσο.)

Πιθανῶς ἐξ ἀμάρτ. οὐσ. γυναικάλα. Ο σχηματισμὸς κατ’ ἀναλογίαν πρὸς τὸ συνών. γυναικάλας.

1) Ο φιλογύνης Σέριφ. Συνών. βλ. εἰς λ. γυναικάκιας 1. 2) Ο θηλυδρίας, δ ἐκθηλυσμένος Λυκ. (Λιβύσσο.) Συνών. βλ. εἰς λ. γυναικάκιας 2.

γυναικάρδα ἡ, ἀμάρτ. γυναικάρδα Απούλ. (Καλημ. Μαρτ.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. γυναικάκι καὶ τῆς παραγωγ. καταλ.-άρδα.

1) Η ίκανὴ καὶ ἐργατικὴ γυνὴ Απούλ. (Καλημ.): “Ε” μ-μία γυναικάρδα, καὶ σοῦ παίρνει ἀμβρό δύνον σπίτια (εἰναι μία ίκανὴ γυναικα καὶ σοῦ συγχρίζει δύο σπίτια).

2) Γυνὴ ἀξεστος, θρασεῖα Απούλ. (Μαρτ.): “Ε” μ-μία γυναικάρδα τσείη δζοτεκοῦσα (= ἀξεστη).

γυναικαρεψό τό, Ιθάκ. γυναικαρεψό Ηπ. (Ιωάνν.) γυναικαρεψό Θεσσ. (Αλμυρ.) γυναικαρεψίον Πόντ. (Χαλδ.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. γυναικάκι καὶ τῆς παραγωγ. καταλ.-άρεψό.

1) Ο τόπος ἔνθα συγκεντρώνονται γυναικεῖς, δ γυναικωνίτης τῆς ἐκκλησίας Πόντ. (Χαλδ.): ‘Ατότες ή παππαδιὰ ἀσ’ σὸν γυναικαρεψίον ἀπάν’ ἐρχίνεσεν νὰ φάλλ’ ’ς σὸν



βαρὺν ἥχον. Συνών. γυναικεῖο (εἰς λ. γυναικεῖος **B1**), γυναικῆσιο (εἰς λ. γυναικῆσιος **2**), γυναικίδι, γυναικίτης, γυναικοστασίδι, γυναικωνίτης, γυναικωτίνι, γυναικωτὸς (εἰς λ. γυναικωτὸς **5**). **2)** "Ομιλος γυναικῶν" Ηπ. (Ιωάνν.) Μακεδ. (Καστορ.) Συνών. γυναικοβόλι, γυναικοβρόντι, γυναικοβρόχι, γυναικοθέμι, γυναικοθέσι, γυναικοθήνι, γυναικόσιμος **2**, γυναικολάσι, γυναικολόγι, γυναικολογία (**1**, γυναικομάζωμα, γυναικομάνι, γυναικομάντρι, γυναικομοίρι, γυναικοσώρι, γυναικοσωρός, γυναικονοριά.

γυναικάρης δ, ἐνιαχ. γυναικάρη Καλαβρ. (Μπόβ.) γεναικάρης Κύπρ.

'Εκ τοῦ οὐσ. γυναικα καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -άρης, διὰ τὴν ὄπ. βλ. -άρις.

'Ο γυναικοθήρας ἔνθ' ἀν.: Τοῦτο ἔναι γυναικάρη, ἐν γάρ-νει τσωμά 'ς τὸ σπίτι (αὐτὸς εἶναι γυναικᾶς, δὲν προσφέρει τίποτε εἰς τὸ σπίτι) Καλαβρ. (Μπόβ.) Συνών. βλ. εἰς λ. γυναικαλᾶς **1**, γυναικᾶς **1**.

γυναικάρι τό, Πελοπν. (Λάγ.) — Λεξ. Βάιγ. γεναικάριν Κύπρ.

'Εκ τοῦ 'Ελληνιστ. οὐσ. γυναικάριον.

Γυναικάκι, τὸ ὄπ. βλ., ἔνθ' ἀν.: Παροιμ.

"Ανταν ἔχῃ τὸ τᾶελ-λάριν, | ἔγ καλὸν τὸ γεναικάριν (ἢ εὐμάρεια εἶναι συντελεστὴς τῆς ἀρμονικῆς συμβιώσεως τοῦ ἀνδρογύνου) Κύπρ.

'Η λ. καὶ ώς τοπων. ὑπὸ τύπ. Γεναικάρι Εὖβ.

γυναικαριά ἡ, ἐνιαχ. γεναικαριά Σκύρ.

'Εκ τοῦ οὐσ. γυναικάρα, διὰ ὄπ. βλ. γυναικαρος, καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -άρια. Διὰ τὸν σχηματισμὸν βλ. Μ. Φιλήντ., Γραμματ., 461.

Γυναικαρος, τὸ ὄπ. βλ., ἔνθ' ἀν.

γυναικάρικος ἐπίθ. ἐνιαχ. γυναικάρικο 'Απουλ. (Καστριν. Κοριλ. Μαρτ. κ.ἄ.)

'Εκ τοῦ οὐσ. γυναικα καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -άριας.

1) 'Ο ἀνήκων ἡ ἀρμόζων εἰς γυναικας ἔνθ' ἀν.: 'Mái γυναικάρικο (γυναικεῖον ἴμάτιον) 'Απουλ. (Μαρτ.) **2)** Οὖσ. **a)** 'Ο ἀσχολούμενος μὲ γυναικείας ἐργασίας 'Απουλ. (Κοριλ. Μαρτ.): *Tδεῖσ'* δ χριστιανὸ ἔναι γυναικάρικο, ἀφηδᾶ 'ην γυναικα τον 'ς τὸ σπίτι (ἀφηδᾶ = βοηθεῖ) Κοριλ. **b)** 'Ο γυναικοθήρας 'Απουλ. (Καστριν. Κοριλ.): *Tδεῖο* ἔν γυναικάρικο, πάει πάντα βοήσκοντα γυναικε Καστριν. Συνών. εἰς λ. γυναικᾶς **1**.

γυναικαρος δ, πολλαχ. γυναικαρος Λέσβ. γυναικάρα ἡ, πολλαχ. καὶ 'Απουλ. (Μαρτ. κ.ἄ.) γυναικάρα Τσακων. γεναικάρα Κύπρ. Κῶς Πελοπν. (Καλάβρυτ. κ.ἄ.) κ. ἄ. γυναικάρα Εὖβ. (Στρόπον.) γυναικάρα Θεσσ. (Δομοκ. Βαθύρρ. Μεσοχώρ. κ. ἄ.) Λέσβ. Μακεδ. (Γήλοφ. Δασοχώρ. κ. ἄ.) γυναικάρα 'Απουλ. (Κοριλ.)

Μεγεθ. τοῦ οὐσ. γυναικα. 'Ο τύπ. γυναικάρα καὶ εἰς Σομ.

'Η ύψηλόσωμος καὶ παχεῖα γυνή ἔνθ' ἀν.: 'Ηταν μιὰ γυ-

ναικάρα ὡς ἐκεῖ πάνω Σῦρ. 'Η Μανόλαιρα εἶναι μιὰ γυναικάρα ὕσσαμ' ἐκεῖ ἀπάνω Κρήτ. 'Η Μῆτσους τ' Θύμιου πῆρι μητὰ γυναικάρα δυὸ μέτρα Μακεδ. (Γήλοφ.) Τώρα δὰ φύρασα τσαὶ λέγνεψα, ἥμουνα γυναικάρα Πελοπν. (Καρδαμ.) Γιὰ θώρει τὴν Χρουσοκόνα, κοζ-ξάμου γεναικάρα ἐγίνη Κῶς. "Εγνι νιὰ γυναικάρα, νὰ τηλ ἔμπιζει (=νὰ τὴν ποθῆς) Θεσσ. (Δομοκ.) Τὴ γυναικάρα εἶναι αὐτὴ ἡ Σόφω τοῦ Ντέρη! 'Ερεικ. Θηρία γυναικάρα γίνεται κουπέλα σ', Φρουσένη! Στερελλ. ('Αχυρ.) Μωρ', πῶς γενήκανε 'φτοῦντα τὰ θηλυκὰ τ' 'Ασήμιως; γυναικάρες σωστές! (θηλυκὰ = κορίτσια) Πελοπν. (Παιδεμέν.) 'Ο 'σ' δούνα μι, τσὶ γουναικάρα ἐνάτε ά Βγενοῦ τοῦ Νιχάλη (δὲ μοῦ λέγεις, τί γυναικάρα γίνηκε ἡ Εὐγενία τοῦ Μιχάλη) Τσακων. Σουστὴ γυναικάρα γίνεται κουπέλα τ' 'Αγγέλους! 'Ηπ. (Κουκούλ.) Γυναικάρα ἔναι ἐγναῖκα χρονδὴ τθαὶ λιπαρὴ (χρονδὴ = χονδρὴ) Μαρτ. Γυναικάρα ποὺ είχε γίνει! καὶ δὲν θά ταν οὔτε δεκάξι χρονῶ Γ. Ξενόπ., Κοσμάκ. Κέντρον, 152. Συνών. 'Α μαζόνα **2**, ἀντροιτσάνα, ἀντρογυναικα **1**, ἀντροῦτσος, γυναικαριά, γυναικάτσος γύναικος **1**, γυναικούρα, γυναικούρινα. **2)** 'Η θρασεῖα καὶ φίλερις γυνή 'Απουλ. (Μαρτ.): "Εναι γυναικάρα τδείνη. **3)** Γυνή τοῦ λαοῦ, ἀπλῆ, ταπεινή 'Απουλ.

γυναικᾶς δ, κοιν. καὶ Καππ. (Μισθ.) Ποντ. (Οἰν.) γυναικᾶς 'Αλόνν. Εὖβ. ('Αγία 'Ανν. Λιχάς) 'Ηπ. (Ιωάνν. Ζαγόρ. Κουκούλ. κ.ἄ.) Θεσσ. (Δομοκ. Κακοπλεύρ. Μαυρέλ. Φωτειν. κ. ἄ.) Λέσβ. Μακεδ. (Γήλοφ. Δασοχώρ. Δεσκάτ. Τριφύλλ. κ. ἄ.) Σικόπ. γεναικᾶς Κῶς κ. ἄ.

'Εκ τοῦ οὐσ. γυναικα καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -άς.

1) 'Ο καθ' ὑπερβολὴν ἀγαπῶν τὰς γυναικας, δ γυναικοθήρας κοιν. καὶ Καππ. (Μισθ.) Πόντ. (Οἰν.): "Ητανε γυναικᾶς δσο δὲν παίρνει κοιν. Πῶς τόνε πῆρε δ ἀδρεφή σου τέτεω γυναικᾶ ἀντρα; Δὲν ἀφίνει καμμιὰ γυναικᾶς τὸ δρόμο ήσυχα 'Ιων. (Σμύρν.) Οδ Κουίκους είνι γυναικᾶς, παλιούτραμαρον Εὖβ. (Λιχάς). Είνι αὐτὸς ἔνας γυναικᾶς, οὐ Θιδὼς νὰ σι φ'λάργι! Θεσσ. (Δομοκ.) 'Σ τὰ νεᾶτα τ' ἡταν πουλὺ γυναικᾶς 'Ηπ. (Κουκούλ.) Λέσι μ-πῶς είσαι μιάλος γεναικᾶς Κῶς (Καρδάμ.) 'Η καημένη δ Μαρία, τὰ ἔσυρε μὲ τὸν ἄντραν ἀτες! Γυναικᾶς ἀφωρισμένος (τὰ ἔσυρε=πόσα ἐτραύηξε) Πόντ. (Οἰν.). Τδὸ τον είνα παππᾶς, τδὸ τον λίον γυναικᾶς (τδὸ τον = ἡταν) Καππ. (Μισθ.) Συνών. γυναικάκιας **1**, γυναικαλᾶς **1**, γυναικάρης, γυναικάσιος, γυναικούνης, γυναικούλας, κοριτσάκιας, ποδόγυρος. **2)** 'Ο θηλυδρίας, δ θηλυπρεπής Ζάκ. Σύμ. Συνών. γυναικάκιας **2**, γυναικαλᾶς **2**, γυναικούλης, γυναικούτος, κολέτης, μισογύναικος.

γυναικάσιος δ, ἐνιαχ. γυναικάσιος 'Ηπ. (Ζαγόρ.)

'Εκ συμφύρσ. τῶν οὐσ. γυναικᾶς καὶ γυναικήσιος.

Γυναικᾶς **1**, τὸ ὄπ. βλ., ἔνθ' ἀν.

γυναικᾶτα ἐπίρρ. Ζάκ. Κεφαλλ.

'Εκ τοῦ ἀμαρτ. ἐπίθ. γυναικᾶτος.

Γυναικεῖα, τὸ ὄπ. βλ.: 'Εκαβαλλίκεψα τὸ γάιδαρο γυναικᾶτα Κεφαλλ. Συνών. γυναικεῖα, γυναικήσια, γυναικίστικα, γυναικούτικα, μονόπαντα. 'Αντίθ. ἀντροίκεια, ἀντρούτικα.

